

**Smart
LOCKS**
HOGGAN

Manual de usuario
Línea de producto M
Cerradura Digital Inteligente (Deadbolt)

M Product Line User Manual
Smart Digital Deadbolt

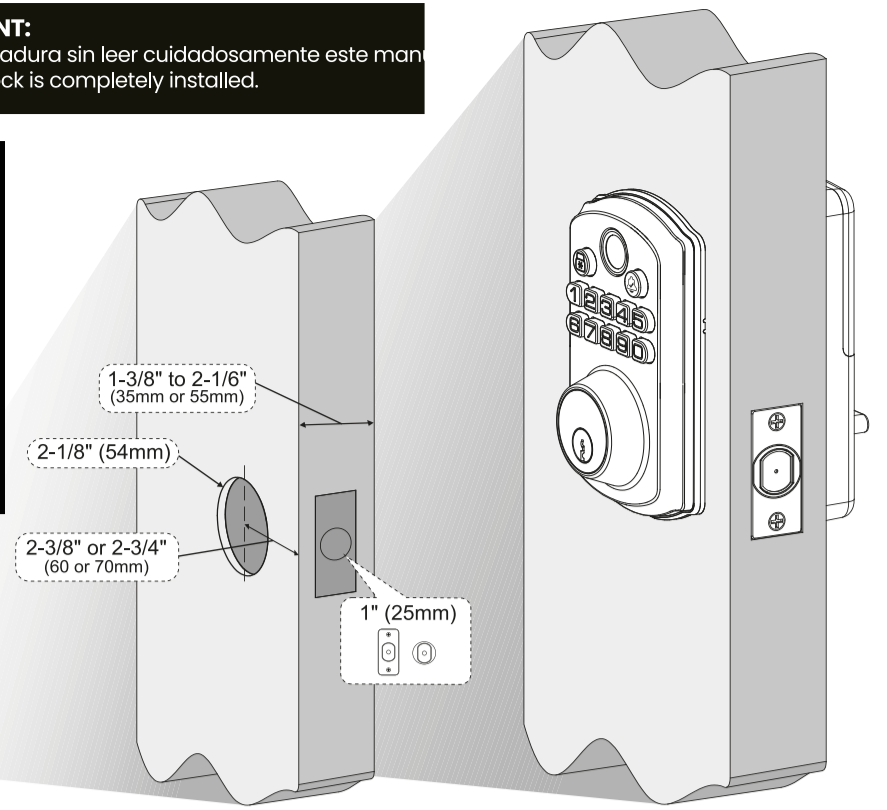
Guía de instalación / Instrucciones de programación
Installation guide / Programming instructions

Explicación / Explanation:

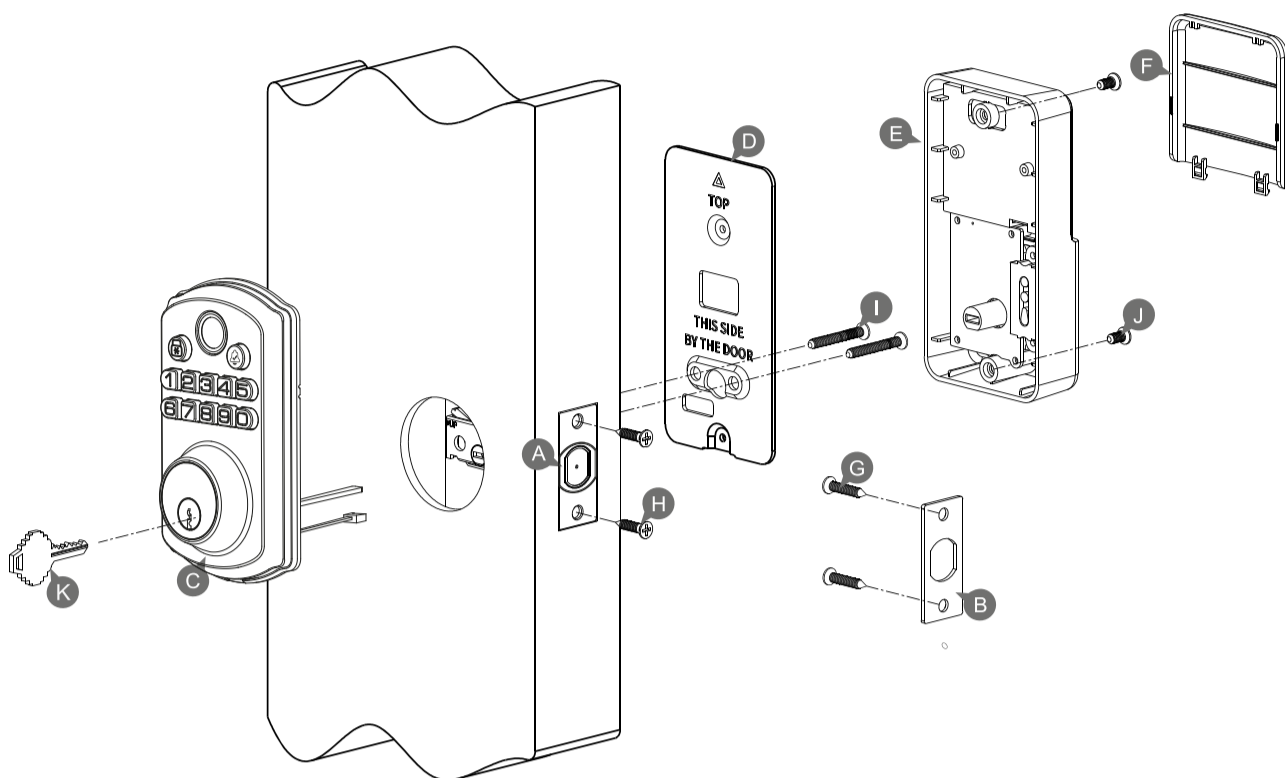


¡ IMPORTANTE / IMPORTANT:
No instale ni utilice esta cerradura sin leer cuidadosamente este manual.
Do not load batteries until lock is completely installed.

¡ IMPORTANTE / IMPORTANT:
Destornillador Phillips
NO utilice herramientas eléctricas, ya que pueden dañar el mecanismo interno durante la instalación.
Phillips Screwdriver
Do not use an electric screwdriver during installation



Descripción de la instalación
Installation overview



Lista de partes / Parts list

A Pestillo / Latch x1	B Cerradero / Strike x1	C Conjunto exterior / Exterior assembly x1	D Placa de montaje / Mounting plate x1
E Conjunto interior / Interior assembly x1	F Tapa de batería / Battery cover x1	G Tornillos del cerradero / Strike screws x2	H Tornillos del cerradero / Strike screws x2
I Tornillos del lugar de montaje / Mounting plate screws x2	J Tornillos del lugar de montaje / Mounting plate screws x2	K Llave / Key x2	

Prepare la puerta y el marco / Prepare door and jamb

1. PLANTILLA
a. Saque la plantilla y colóquela en el agujero (figura 1a).
b. Doble la plantilla y colóquela en la puerta (figura 1b).

2. MARQUE LA PUERTA PARA TALADRAR.
a. Marque el orificio central en el borde de la puerta siguiendo la guía de la plantilla para un pestillo de 1" (25 mm) (figura 2a).
b. Marque el orificio central en la cara de la puerta siguiendo la guía de la plantilla para un retroceso de 2-3/8" (60 mm) o 2-3/4" (70 mm) (figura 2b).

3. TALADRE Y CINCELE LA PUERTA.
a. Taladre un orificio de 2-1/8" (54 mm) a través del panel de la puerta según lo marcado para el juego de cerradura (figura 3a).
b. Taladre un orificio de 1" (25 mm) en el centro del borde de la puerta para el conjunto de pestillo de cerrojo (figura 3a).
c. Inserte el conjunto del pestillo de seguridad en el orificio manteniéndolo paralelo a la superficie de la puerta. Marque el contorno y retire el pestillo (figura 3c).
d. Cincele a una profundidad de 5/32" (4 mm) o hasta que la superficie del pestillo quede al ras con el borde de la puerta (figura 3d).

1. TEMPLATE
a. Take out the hole template (Figure 1a).
b. Fold the template and place the marker on the door (Figure 1b).

2. MARK THE DOOR FOR DRILLING
a. Mark center hole on door edge through guidance on template for 1" (25mm) latch bolt (Figure 2a).
b. Mark center hole on door face through guidance on template for 2-3/8" (60mm) or 2-3/4" (70mm) backset (Figure 2b).

3. DRILL AND CHISEL DOOR
a. Drill 2-1/8" (54mm) hole through door panel as marked for lock set (Figure 3a).
b. Drill 1" (25mm) hole in center of door edge for Deadbolt Latch Assembly (Figure 3b).
c. Insert Deadbolt Latch Assembly in hole keeping it parallel to face of door. Mark outline and remove latch (Figure 3c).
d. Chisel 5/32" (4mm) deep on outline until latch face is flush with door edge (Figure 3d).

4. MARQUE Y TALADRE EL MARCO DE LA PUERTA.
a. Marque el orificio central en el borde del marco, alineado con el centro del pestillo de la puerta (figura 4a).
b. Taladre un orificio de 1" (25 mm) y 1-3/16" (30 mm) de profundidad en el marco de la puerta, en la marca central (figura 4b).
c. Trace el contorno de los bordes exteriores de la placa de cierre (figura 4c).
d. Cincele 5/64" (2 mm) de profundidad para la placa de cierre hasta que quede al ras (figura 4d).
3. Instale la placa de cierre con los dos tornillos de 3/4" (19 mm) suministrados (figura 4e).

4. MARK AND DRILL DOOR JAMB
a. Mark center hole on edge of jamb even with the center of the Latch Bolt on door edge. (Figure 4a).
b. Drill 1" (25mm) hole 1-3/16" (30mm) deep in door jamb on center mark (Figure 4b).
c. Outline outside edges of Strike Plate (Figure 4c).
d. Chisel 5/64" (2mm) deep for Strike Plate or until it is flushed (Figure 4d).
e. Install Strike Plate using two 3/4" (19mm) screws provided (Figure 4e).

NOTA: Para el pestillo de inserción a presión, taladre el orificio del tamaño indicado en la plantilla y presione hasta que quede al ras con el borde de la puerta.
NOTE: For drive in latch, drill hole size indicated on template and press until it is flush with the door edge.

1 Prepare la puerta y compruebe las dimensiones
Prepare the door and check dimensions

1 Mida para confirmar que el orificio de la puerta mide 2-1/8" (54 mm).
Measure to confirm that the hole in the door is 2-1/8" (54 mm).

2 Mida para confirmar que el borde de la puerta mide 1" (25 mm).
Measure to confirm that the hole in the door is 1" (25 mm).

3 Mida para confirmar que la puerta tenga un grosor de 1-3/8" a 2-1/6" (35 mm a 55 mm).
Measure to confirm that the door is 1-3/8" to 2-1/6" (35 mm or 55 mm) thick.

4 Asegúrese de que el orificio en el marco de la puerta tenga una profundidad mínima de 1" (25 mm).
Make sure the hole in door frame is drilled a minimum of 1" (25 mm) deep.

2 Instalar el pasador y el cerrojo
Install the latch and strike

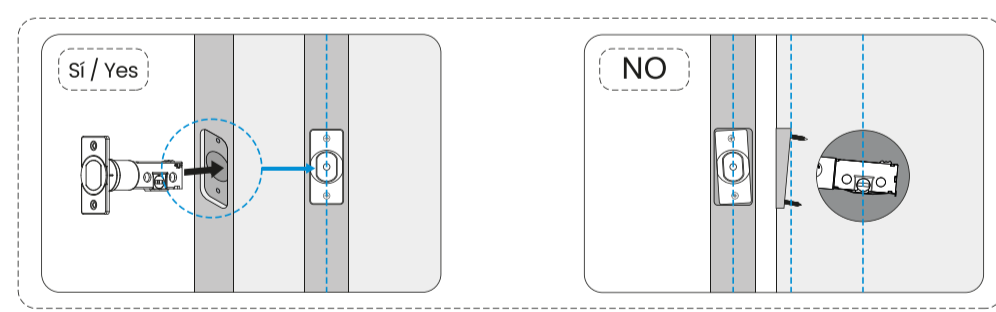
A Ajuste el pestillo
Adjust the latch

Sostenga el pestillo frente al orificio de la puerta, con la placa del pestillo al ras del borde de la puerta. ¿El orificio ranurado está centrado en el orificio de la puerta?

Hold the latch in front of the door hole, with the latch face flush against the door edge. Is the slotted hole centered in the door hole?

B Instale el pestillo
Install the latch

Herramientas requeridas / Tools required
Herramientas necesarias para la instalación en puertas sin perforar:
Tools required for installation on undrilled doors:
Destornillador Phillips (NO UTILICE TALADRO ELÉCTRICO)
Phillips screwdriver (DO NOT USE POWER DRILL)



C Use un destornillador para comprobar si el cerrojo funciona suavemente.
Use a screwdriver to test if deadbolt works smoothly.

D Instale la placa de cierre en el marco de la puerta.
Install strike on the door frame.

¡ IMPORTANTE:
Asegúrese de que el orificio en el marco de la puerta esté perforado a una profundidad de 1-3/16" (30 mm).
IMPORTANT:
Make sure the hole in the door frame is drilled 1-3/16" (30 mm) deep.

3 Instalar el conjunto exterior.
Install exterior assembly

¡ IMPORTANTE:
Before installation, make sure the latch is fully retracted (in the unlocked position).
¡ IMPORTANTE:
Before installation, make sure the latch is fully retracted (in the unlocked position).

A Con el pestillo completamente retraído (en la posición de desbloqueo), pase el cable por debajo del pestillo.
With the latch fully retracted (in the unlocked position), route the cable below the latch.

B Fije la placa de montaje con los tornillos suministrados. No apriete en exceso los tornillos.
Secure the mounting plate with the supplied screws. Do not overtighten screws.

4 Instalar el conjunto interior
Install interior assembly

Empuje la tapa de la batería hacia fuera en la dirección que se muestra en la ilustración.
Push the battery cover out in the direction as illustrated.

¡ IMPORTANTE:
No instale las baterías hasta que la cerradura esté completamente instalada.
IMPORTANT:
Do not load batteries until lock is completely installed.

Inserte el conector del cable en la toma. Empuje el conector con firmeza hasta que quede completamente fijado.
Insert the cable connector to the socket. Push the connector in firmly until it is completely attached.

Mantenga el pomo giratorio en posición vertical y instale el conjunto interior.
Keep the thumb turn in vertical position and install the interior assembly.

Fije el conjunto interior a la placa de montaje y sujete los dos tornillos.
Attach interior assembly to mounting plate and tighten 2 screws

5 Identificación automática de la dirección de apertura de las puertas izquierda o derecha.
Auto Identify left or right doors opening direction.

Restablecer la cerradura para enseñarle la orientación de la puerta Power supply/reset to factory defaults/quick commands – three ways to auto identify.

Método uno / A-way one
Coloque 4 pilas AA LR6 de 1.5 V en el compartimento de las pilas.
Load 4 AA LR6 1.5V batteries into the battery compartment.

Método dos / A-way two
Mantenga pulsado el botón de reinicio. Mantenga pulsado el botón de reinicio durante 4 segundos.
Press and hold the Reset button, Keep holding the Reset button for 4 seconds.

Método tres / A-way three
Pulse el botón 4 veces + código maestro +
Press button 4 times + Master code +

¡ IMPORTANTE: Este paso es obligatorio y crucial para el correcto funcionamiento de la cerradura.
IMPORTANT: This step is required and crucial for the lock to operate properly.

